

# EL PABELLON ROJO

DIARIO POLITICO Y DE INTERESES GENERALES ★ Editor y Administrador, EMILIO ALPIZAR A.

APARTADO No. 709

Oficina de Redacción y Administración, 3ª Avenida — Contiguo a la Imprenta Alsina

TELEFONO No. 97

Año II

San José de Costa Rica, jueves 2 de abril de 1914

No. 150

## Represalias y venganzas

Enemigos arteros propalan que el Jefe del Partido Civil, señor Yglesias, caso de llegar nuevamente al poder, ejercería duras represalias y satisfaría mezquinas venganzas contra estas o aquellas personas que no le fueron muy generosas en momentos en que se le juzgó muerto y enterrado para la política costarricense. No quienes propalan avidamente tales rumores, sino aquellos que les dan crédito, desconocen completamente el carácter y los sentimientos del señor Yglesias.

Después de doce años de rudas persecuciones, en que se agotó contra él el dicitario envenenado; después de dos luchas políticas encarnizadas en que su nombre fué blanco de todas las difamaciones, el Jefe del Partido Civil escribía serenamente, con el alma puesta en sus palabras:

—«Declaro formalmente que no obstante las decepciones recogidas en el transcurso de mi vida pública y los ataques extremos de que he sido objeto de parte de mis contrarios políticos, llegaría al poder, y me mantendría en él, con el corazón libre de todo sentimiento extraño al bien de mis conciudadanos, dando al olvido ofensas que pudieran amenguar mi propósito firme de gobernar la República para promover su progreso y engrandecimiento, haciéndolo digno de figurar entre el número de sus benefactores».

Glosando estas nobles palabras y al unísono con el pensamiento de nuestro Jefe, que hemos tenido la fortuna de comprender y de interpretar, decíamos en estas mismas columnas:—Ni el Partido Civil ni su ilustre Jefe guardan odios ni enconos dentro del corazón. El rencor es una planta rastrera. Nuestra propaganda ha sido siempre de conciliación y de amor. Sólo el amor no es estéril: el odio es un vientre infeccioso. Somos un sólo hogar: el hogar solariego levantado por los próceres para sus hijos, y que sus hijos deben hacer digno perdurablemente de la memoria de aquellas sombras inmortales.

Entre hermanos no hay victorias ni derrotas: cualquiera que sea la solución del problema político, encomendado a la alta decisión del Congreso Constitucional, debemos permanecer, a despecho de irritaciones y de celos mezquinos, hermanos todos bajo la sombra augusta de la bandera nacional, para honra de la patria y prestigio de nuestras sagradas instituciones.

No; quien habla insidiosamente de represalias y de venganzas no conoce el alma cristiana y noble de nuestro ilustre Jefe ni la moralidad indestructible sobre que se asientan las más firmes bases de nuestro partido. Para las almas grandes no puede haber represalia igual al perdón y al olvido de las ofensas. Luego es menester otorgar la parte que le corresponde a la pasión humana. ¿Quién es aquél, que como en la inmortal parábola, esté limpio de culpa para tirar la primera piedra?

¿Represalias porqué? ¿Por el insulto diario o la calumnia cotidiana? En tanto que herían sus oídos las naturales explosiones del odio, su obra prolífica iba penetrando firmemente en todos los corazones. Al insulto respondía su ecuanimidad de varón fuerte y conciente. Ante la marejada fuerte de la difamación se interponían ocho años fecundos de enseñanzas, de progresos, de trabajos, de moralización y de prestigio y lustre para la patria, que eran como formidables rompeolas donde venían a estrellarse las turbias marejadas de la envidia. En tanto que el odio subía, como en una marea de lodo, sobre el pedestal del calumniado, por todas partes de la República la civilización, encauzada por su mano y animada por su espíritu superior, se erguía triunfante y redentora a despecho de la sorda labor de las pasiones.

¿Venganzas? ¿Contra quiénes? Contra los inconsistentes es inútil. Contra los otros brazos armados en su contra está de por medio la patria y, bajo su santa sombra, todos tienen derecho de pensar y de laborar por su engrandecimiento y por su gloria. Ningún partido y ningún individuo pueden proclamarse absolutos poseedores de la verdad y del bien. ¿Contra determinadas personalidades? La bandera nacional es muy amplia para ocultar errores o culpas nacidas bajo el fermento turbio del encono; y cuando se asciende al alto pedestal, desde donde se dirigen los destinos sagrados de la patria, el corazón no puede guardar miserios resentimientos que se diluyen, en las almas superiores al contacto de ideales más excelsos.

El corazón del señor Yglesias no abriga sino una sola pasión: la de la patria. Compenetrado en este sen-

timiento altísimo con la gran mayoría del pueblo costarricense, encarnada en sus partidos y en sus representantes al Congreso, al llegar al poder,—únicamente sobre la base del consentimiento de estas mayorías,—no tendría otra aspiración que realizar los fines de aquellas y corresponder a los anhelos que pudieran ponerse en su nombre. Es época de construir y de levantar, no de derribar ni de abatir. Los partidos históricos que trabajan por la felicidad de Costa Rica van hacia adelante, hacia el porvenir; y no se detendrían en su camino para ejercitar mezquinas venganzas que no podrán haber jamás entre los pliegos de sus banderas redentoras.

## Del teatro de la guerra

### Lucha desesperada

Júrez, 30.—Cuatro mil federales constituyen la guarnición de Torreón. Villa exhortó a rendirse. Luchan desesperadamente contra el avance de los rebeldes triunfantes, que rodean el cuartel general y dos cuarteles de donde agotan heroicos esfuerzos, apoyando las espaldas en los muros.

Villa ha teleografiado a Chao, gobernador de Chihuahua que los federales no pueden aguantar más la abrumadora fuerza que los ataca.

### Carranza en su palacio

Como resultado de la llegada de Carranza y las noticias del teatro de operaciones, los constitucionales rebosan de entusiasmo.

Anoche hubo música, iluminación y bailes. Las calles muy adornadas con arcos de triunfo y colgaduras.

Carranza se ha instalado en una hermosa casa dispuesta y amueblada típicamente. La llaman Palacio Provisional.

### Las bajas, según Villa

Villa telegrafió a Chao que calcula las bajas constitucionales en 900 y los heridos en 1,200. Bajas federales en 2,050 y heridos en 3,500.

Se informa que centenaes de prisioneros federales juraron lealtad a la causa constitucional.

### Nuevos asesinatos

Los oficiales del ejército regular que se negaron a jurar fidelidad a la revolución fueron ejecutados como represalia de los rebeldes muertos a manos de los federales.

### Lo de Irlanda

## Continúa grave la situación

Londres, 30.—Los ministros ovariaron a Asquith, cuando entró en la Cámara. Luego se puso en pie para hacer las prometidas declaraciones respecto a la crisis militar. Dijo que después de madura consideración los generales French y Edward insisten en dimitir. Deploró su decisión. No tengo palabras para elogiar la habilidad, lealtad y devoción que pusieron al servicio del Estado y del Ejército, pero continuarán sirviendo.

Agregó que el coronel Seeley, Secretario de la Guerra, le había manifestado que con gran pesar se vería obligado a adoptar la misma actitud y luego dimitió.

Esto motivó gran sensación que se aumentó cuando Asquith dijo: En tales circunstancias y después de mucha consideración, creo de mi deber asumir la secretaría de Guerra. Lo hago con la mayor repugnancia creyéndolo necesario por la gran emergencia que existe. He consultado las más exaltadas autoridades legales y estas convinieron en que de-

bo dimitir. De consiguiente y de acuerdo con la ley me retiro de la Cámara hasta que mis delegantes aprueben mi aceptación. Es suficiente manifestar que el Rey aprueba mi proyecto de reorganización.

La solución de desempeñar la secretaría de la Guerra, se toma como indicación de que Asquith está resuelto a que no se dicten nuevas órdenes referentes a Ulster.

Sin su consentimiento, Saly y demás miembros del Consejo militar firmaron el convenio Gough sin conocimiento de los otros miembros del Gabinete.

Lloy George está ausente de la Cámara de los Comunes. Se dice que está indispuerto en su residencia de Wall Taw Heath.

Encuentran eco toda clase de rumores relativos a la política. Asquith ha resuelto percibir sólo un sueldo en vez de dos que le pertenecen legalmente.

Probablemente se presentará a los electores de East Fife el 13 de Abril. Si los unionistas se decidiesen a pelear la elección.

El coronel Sprot será otra vez su candidato.

Anúnciese a El Pabellón Rojo

### La aviación en la guerra

## Próxima batalla aérea en México

Nueva Orleans.—Con catorce aeroplanos bajo su dirección, Granville Pollock, joven americano que ha efectuado ascensiones en Nueva York, Chicago y otras ciudades de los Estados Unidos, dirigirá el ataque aéreo de los rebeldes mexicanos contra Huerta cuando las fuerzas mandadas por Carranza, Villa, Obregón y González avancen sobre la ciudad de México.

En la flota aérea que el americano Pollock mandará, con el nombramiento de Almirante, cuyo título le ha sido conferido por el general Venustiano Carranza, Jefe Supremo de la revolución, habrá doce monoplanos de los sistemas Bleriot y Dyott y dos grandes biplanos. Los monoplanos serán usados para trabajos de observación y vistas fotográficas y para lanzar bombas; cada uno de los biplanos llevará un cañón liviano de tiro rápido y un aparato para lanzar bombas.

Cada máquina llevará dos personas, el conductor (un aviador) y un oficial de la artillería revolucionaria, quien atenderá al cañón y al aparato lanza bombas, tomará fotografías o mapas y anotará la posición del enemigo. Estos artilleros, cuan-

do tripulen los biplanos, tendrán también bajo su control un telégrafo sin hilos de poco radio que mantendrán comunicación con los campamentos centrales de los rebeldes.

Un monoplano Dyott será la nave insignia del almirante Pollock, inventada y construida por un hombre con el cual Pollock aprendió el arte de volar, George Dyott, quien actualmente se encuentra en Hendon, Inglaterra.

En la actualidad los rebeldes tienen cinco máquinas voladoras: los biplanos en Guaimas, dos monoplanos en Matamoros y uno en Juárez. Mr. Dyott proporcionará nueve más de una vez. Una de las razones porque se ha demorado la marcha del ejército revolucionario hacia el Sur ha sido, según se dice por la falta del número suficiente de aeroplanos.

Mr. Pollock, acompañado del Mariscal J. T. Carlton, jefe de la artillería revolucionaria, y un oficial inglés veterano de la guerra de los boers, salieron el viernes desde New Orleans para Matamoros, México, donde se reunirá a Pascual Ortega, Manuel Rojas, Emilio Ojeda, y los otros aviadores mexicanos de la flota aérea.

### Valiosos donativos

## El Comercio responde a la excitativa de los tipógrafos

Con verdadera satisfacción hacemos constar que las personas cuyo concurso ha sido solicitado para aliviar, aun cuando sea perentoriamente, la suerte de los infortunados reos del presidio de San Lucas, han empezado a corresponder generosamente a la noble excitativa hecha por los tipógrafos.

Las personas cuyos donativos se ha recibido hasta la fecha, son las siguientes:

Baigó y Alvarado una docena de camisas.  
Narciso Esquivel e hijo una docena camisas.  
Luis D. Tinoto . . . . . \$ 10 00  
Sociedad Federal de Trabajadores . . . . . 8 25  
Eloy González . . . . . 1 00  
Carlos Durán h. . . . . 2 00  
Antonio Urbano . . . . . 2 00

### El Canal

## Wilson, disgustado

Washington, 30.—Wilson calificó de insulto el aserto de que él haya hecho de la revocación del peaje del Canal de Panamá objeto de transacción, sin el Gobierno inglés, por medio de Sir Edward Firrell sino particular de Sir Edward Grey.

Niega que resultará división en el partido democrático de la cuestión del peaje.

### Embajador

## En lugar de Oshanginessy

Washington, 30.—Pronto someterá Bryan al Senado el nombramiento de Warren Robbins para reemplazar a Oshanginessy.

Dice que la delicada salud de éste lo exige. Robbins es segundo secretario de la Embajada en México.

### Los extranjeros en México

## Las hazañas de Zapata

París.—El gobierno francés ha sido informado del asesinato en México de un tal Henri Simón, o Samson, dueño de una hacienda en el Estado de Hidalgo, por el jefe de bandidos, Emilio Zapata. Como se asegura que Simón o Samson, era súbdito francés, el Gobierno ha trasmitido a la legación de Francia en México órdenes de investigar la nacionalidad de la víctima y los hechos que trajeron su muerte. Según un despacho de México a «Le Temps», Simón o Samson, fué asesinado por Zapata porque se negaba a darle dinero.

### Política italiana

## Sesión borrascosa en la Cámara

Roma.—El sábado se produjo un tumulto espantoso en la Cámara de diputados que bien podría resultar en la dimisión del Gabinete. En un discurso M. Giolitti, primer ministro, negó que el Gobierno hubiera permitido que se gastaran 40 millones de francos al año para la reclamación de terrenos improductivos.

M. Luzzatti, que fué primer ministro y varios otros ministros sostuvieron que, al contrario, era la pura verdad. M. Giolitti se incomodó y calificó a M. Luzzatti de embustero. Con tal motivo se cambiaron recriminaciones violentas en medio de una confusión terrible. Tan serio llegó a ser el desorden que el presidente de la cámara disolvió la sesión.



# JOSE MARIN G.

## Gran Fábrica de Muebles, Puertas y Ventanas

Debido a sus modernas maquinarias y grandes reformas, ofrece los precios más baratos y calidad y rapidez en el trabajo.

**ESPECIALIDAD EN PUERTAS Y VENTANAS**

Local: 100 varas al Este de las Alcaldías ★ No tiene rótulo eléctrico ★ Teléfono 34

Prensa nacional

### El dinero del empréstito

Si la Administración actual recibió el Estado en medio de dos terremotos, —como el propio don Ricardo lo dijo, —el de Cartago y el de la Hacienda Pública, el futuro Gobernante de Costa Rica tendrá que hacerse cargo del alto puesto en medio de calamidades tan graves como aquellas, ya que encontrará el Tesoro Nacional poco menos que exhausto, y con enormes compromisos que atender en el exterior.

Para los grandes financistas que esperaban un cambio favorable de situación, con la venida del oro francés, ante la creencia de que el dinero abundaría y la agricultura y la industria alcanzarían mayor desarrollo, han resultado purísimas ilusiones aquellas esperanzas, y tan sólo han logrado que se les tilde de utopistas.

Ni las instituciones bancarias, ni los capitalistas particulares, quieren hacer operaciones de descuento, por buenas y grandes que sean las garantías que se les ofrecen, y antes por el contrario, al vencimiento de una deuda exigen la cancelación, sin conceder prórroga, de donde resulta que las industrias y la agricultura se han paralizado, por falta de medio circulante para atender debidamente sus trabajos.

En todos los ramos de la vida se va haciendo sentir cada vez más esta anómala situación: el comerciante, el labrador, el artista, el industrial, todos se quejan de la pobreza reinante, y todos tienen que cruzarse de brazos ante la impasibilidad del Gobierno para dar una solución al problema de tan vital importancia.

Se dice por allí, —sepa Dios con qué fundamentos— que los bancos no quieren hacer operaciones de crédito por no bajar el tipo ya usurario del interés del dinero; que pretenden deducir mayores rendimientos al capital, y que por esta razón exigen a sus deudores el pago de los créditos, al vencimiento de los plazos, para de este modo, en vista de la imposibilidad de cancelación quedarse dueños de los predios que se les haya dado en hipoteca. Es-

to es sencillamente explotar la necesidad del pueblo.

La conducta de los bancos no guarda relación con las prerrogativas que les conceden los gobiernos de emitir billetes por valor hasta dos veces mayor del capital de reserva, y para ser consecuentes deberían conceder a los agricultores facilidades para dedicarse a sus cultivos y para la cancelación de los créditos.

Asegúrese también que los establecimientos de crédito, a los que con frecuencia acude el señor Presidente, tienen el deseo de negociar únicamente con el Jefe del Estado, que es, según ellos, el mejor deudor.

Se agrega que los bancos, temerosos de que el Gobierno entrante proceda a hacer un arqueo general, tratan de acumular en sus arcas todo el metálico con que cuentan para que el balance que se practique, represente el valor nominal de los billetes en circulación, pero eso no tiene ningún fundamento desde luego que cada seis meses los bancos hacen balance con la intervención de un representante del Gobierno, y no es de suponer que hayan emitido billetes por mayor cantidad de la que se les ha autorizado.

De todos modos, la verdad es que la situación económica del país no tiene nada de envidiable, y que el oro francés se evaporó apenas le soplaron los aires tóxicos.

El Gobierno no ha hecho saber todavía al pueblo si fueron canceladas todas las deudas internas, o sólo parte de ellas, ni si hubo o no sobrante del dinero del empréstito. Entendemos que en su mensaje al Congreso el 19 de Mayo venidero, don Ricardo dará cuenta de la inversión del oro francés, para que el país lo sepa antes de la presente Administración se hunda en la noche de los tiempos.

Por lo demás, al nuevo Gobierno tocará el implantamiento del Banco Hipotecario, en el que la mayor parte de los habitantes vemos la salvación de nuestra querida patria.

El Correo de la Costa, Puntarenas.

Labor de Corresponsales

### Notas de Puntarenas

#### Reformas

La Municipalidad cantonal nombrará un empleado para que revise todas las propiedades que no tengan aceras, a fin de exigir a los dueños procedan cuanto antes a construir las. Este funcionario hará una lista de todos los propietarios que en el perímetro de la ciudad no tengan hechas esas construcciones. Además el mismo funcionario anotará el nombre de los dueños de casas cuyas aceras estén en mal estado, para pasar la lista a la autoridad correspondiente con el objeto de que se proceda por este medio a su composición. Es muy laudable el empeño que se está tomando el Ayuntamiento por mejorar el ornato de la ciudad haciendo del puerto una población bella y hermosa.

El puerto se ha ensanchado mucho en estos últimos años. Por todas partes se levantan buenos y hermosos edificios siendo así que la ciudad toma día por día más bonito aspecto.

Lo que hace falta es actividad de parte de los empleados municipales que se tomen verdadero interés por mejorar la población, saneándola en lo posible y procurando velar porque la higiene no falte aun en los más apartados rincones de la población.

Otra de las buenas ideas de los señores municipales es la de crear un impue-

to urbano, haciendo que los propietarios de solares desocupados paguen un derecho por metro lineal que se destinará a un fondo de reserva, dedicado al ornato de la localidad. Esta medida se impone y es de suma necesidad; así se evitaría que muchos dueños de propiedades se nieguen a vender, pues por no pagar el impuesto, darían trazas de edificar o vender para que otros edifiquen.

#### El mercado

Los trabajos de este hermoso edificio van adelantando bastante; todos contemplamos llenos de placer esa obra importante llevada a cabo por iniciativa del señor F. de P. Amador. Tenemos seguridad de que dentro de pocos meses el trabajo estará listo y lo mismo que el de la cañería, será inaugurado el 15 de Setiembre del corriente año.

#### Muerto

Un sujeto tomó el tren el lunes en la Chacarita y al llegar a la estación de esta ciudad expiró. Se cree que estaba agonizando cuando tomó el ferrocarril teniendo apenas tiempo de llegar a esta ciudad donde lo condujo la policía al Hospital para darle sepultura.

Corresponsal

### Charles White Jr.

Mecanógrafo y Taquígrafo Público. Traductor Español-Inglés. Todo trabajo tratado con Estricta Reserva. Altos del Banco Mercantil.

Teléfono N° 479.

### Víctor Orozco

ABOGADO Y NOTARIO PUBLICO

Oficina: Avenida 2ª, 75 varas al Este del Palacio de Justicia.

Horas de despacho: De 8 a 11 a. m. y de 1 a 5 p. m.

### ARTURO VOLIO

ABOGADO Y NOTARIO

Despacho: Frente a la casa de habitación del Gobernador don José María Peralta, Cartago.

### Doctor Teodoro Picado

MEDICO CIRUJANO

Consultorio: Calle 6ª Norte, frente al costado Este del Mercado, contiguo a «La Reforma».

### Doctor José Ma. Castro F.

MEDICO

Consultorio: 2ª Avenida Oeste, frente a la casa de D. Rafael Iglesias.

### Se venden

Un lote esquinero, sembrado de café, y dos casas contiguas, sita 300 varas al Sur de la Segunda Sección de Policía.

Entenderse con Esperanza Lizano o Juan de Dios Monge. Para más informes en esta oficina con Franciaco M. Núñez.

Marzo 21

### Suscríbase

a "El Pabellón Rojo"

### Tengo en comisión

para vender lo siguiente: una librería de cedro, un escritorio, un fonógrafo con piezas escogidas, un taquímetro pequeño Salmariagli, un nivel para ingeniero con trípode y miras.

EMILIO ALPÍZAR A.

### Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN

Oficina: 75 varas al Sur del Banco de Costa Rica, frente a la casa de habitación de don Federico Tinoco.

### Lo que dice don Ricardo

Sólo el que compra en la «Botica Principal», situada frente al «Diluvio», sabe que esa droguería es la más surtida, la mejor y la más barata de la plaza. En ella existe el famoso Bálamo de Oro que cura la impotencia en cualquiera de sus grados.

### Compre una buena máquina

Adquiera una máquina de escribir

**UNDERWOOD**

y quedará satisfecho.

Vea una muestra en la acreditada joyería de Ortiz, frente al Banco Anglo. Pida catálogo. Apartado de correo 406

B. FERNANDEZ SOTO, AGENTE.

San José, enero de 1914.

### MOLINO COSTARRICENSE

## HARINA

Ponemos en conocimiento del público que hemos nombrado Agentes Exclusivos de nuestra harina, en la forma siguiente:

**SAN JOSE, Segundo Zonta  
CARTAGO, Luis Felipe Odio  
HEREDIA, Negrini Hermanos**

Suplicamos a nuestros favorecedores se sirvan dirigir sus pedidos a los respectivos Agentes.

**LINDO BROTHERS**

### EL GRANERO de Rómulo Artavia

Venta de granos al por mayor y menudeo.

Compro y vendo café al por mayor y menor.

Se reciben granos en comisión. Local que ocupa, en los bajos de la casa de la antigua botica de la Violeta.

### LUIS ANDERSON

ABOGADO

Despacho: Esquina Calle 4ª Sur y 2ª Avenida O. Altos de la casa de doña María Alvarado, 100 varas al Sur del Banco de Costa Rica.

### LA BARCELONA

de ANTONIO MONTBALEGRE

Vinatería, Taquilla y Pulpería

Importación Directa

Fábrica de los nunca bien ponderados PUROS de tabaco de CACHI, sin competencia en el país. Existencia permanente de puros secos.

SE ATIENDE TODO PEDIDO, POR PEQUEÑO QUE SEA

### EMPRESA DE ARENA DE RIO GRANDE

Oficina: Contigua a Well  
Teléfono 218

San José

### HAMBURG-AMERICAN LINE ATLAS SERVICE

Los siguientes hermosos vapores de la Compañía salen de Limón semanalmente para New York, y hacen escalas en

Colón, Kingston (Jamaica) y Santiago de Cuba.

Además, los vapores «PRINCE JOACHIM» y «PRINCE AUGUST WILHELM» tocan en Santa Marta (Colombia). Los

«PRINCE AUGUST WILHELM» «PRINCE SIGISMUND»

«PRINCE ETHEL FRIEDRICH» «PRINCE JOACHIM»

Es la ruta más rápida para la Exportación de Café.

Todos los vapores tienen Médicos y Sanitarios.

Para pasajes y más detalles, en las oficinas del Agente en San José y Limón.

John M. Keith, Agente General

### Doctor Mariano Rodríguez

MEDICO Y CIRUJANO

APARTADO 850 TELÉFONO 147

Horas de consulta: De 10 a 11 a. m. y de 12 a 2 p. m.

En la Nueva Casa de Salud, lado Oeste del Parque Nacional

### Cal de Concha

Vende Indalecio Fallas. Puede usted hacer pedidos por correo o telégrafo a Desamparados.

Para informes en San José, con Francisco María Núñez en esta oficina.

Imprenta Añisa - San José

Las mejores Cervezas fabricadas en el país

# TRAUBE

Hielo y Aguas Gaseosas de calidad inmejorable



Estudios interesantes

# El café en Costa Rica

A Costa Rica el café fué introducido en 1796 por don Francisco Javier Navarro, español, vecino de Cartago, quien lo llevó de la Habana y sembró dos arbolitos en el patio de su casa en aquella ciudad.

El señor Navarro repartía los granos según los iba obteniendo de aquellas plantas, y pronto hubo en Cartago café sembrado en los patios de varias casas. Así fué extendiéndose el conocimiento de la planta, aunque en el principio y durante casi las dos primeras décadas del siglo pasado era más bien un simple objeto de curiosidad.

Las dos plantas primitivas desarrollaron hasta convertirse en árboles verdaderos, que todavía existían hace unos veinte años, y que han desaparecido sin que de ellos quede más que el recuerdo.

De Cartago llevó el café a San José el presbítero don José Velarde, por el año de 1819. Fué entonces cuando en realidad principió el cultivo de la planta en Costa Rica, y es a ese sacerdote, de grata memoria, a quien se debe su propagación en el país, de donde más tarde, como otros adelantos en Costa Rica, se extendió a los otros Estados de la América Central.

Se ve, pues, que ya desde aquellos días el inteligente pueblo costarricense tenía idea de la importancia del café como artículo de comercio, y que por esa razón se impulsaba el cultivo del fruto a la par que el de la caña de azúcar, algodón, cacao, añil y otros productos, para los cuales el suelo es perfectamente propio. Con aquel objeto el Ayuntamiento de Cartago dictó varias disposiciones en 1821, y lo mismo hizo la Junta Gubernativa que sucedió al Gobierno colonial en los años siguientes a la declaración de independencia.

Luego, constituida la Federación de Centro América, la Administración de don JUAN MORA, primer Jefe del Estado de Costa Rica, exceptuó en 1825, de la onerosa contribución del diezmo, y de todo otro impuesto o derecho, entre otros artículos, al café, estimulando así su cultivo, de tal suerte que dos años después era ya de alguna importancia en aquella sección de la nueva República; y más tarde, durante la segunda Administración del mismo señor MORA, por decreto de la Asamblea del Estado en 1831, se hizo gracia del valor de los terrenos baldíos en que se hubieran hecho, o en que, durante un término de cinco años, se hicieran plantaciones de ese y otros productos, y se concedía el doble del terreno para el cultivo de frutos comestibles.

Mediante esas disposiciones, no tardó el café, como planta propia de su suelo, en ser en Costa Rica un artículo de comercio, y en 1832 don JORGE STY. PELL, negociante alemán, establecido en San José, hizo la primera exportación del artículo, enviando a Chile los primeros sacos del valioso producto que salían del país.

Pronto el café de Costa Rica adquirió crédito y el cultivo de la rica planta continuó extendiéndose a medida que aumentaba la demanda del fruto costarricense en el extranjero.

Posteriormente, en 1840, el presidente don BRAULIO CARRILLO, autorizó la venta de los terrenos municipales de Las Pavas, cerca de San José, con la expresa condición de que debían sembrarse de café, siguiendo los mejores métodos conocidos, con el objeto de que aquellas plantaciones sirvieran como de modelos. La influencia de esta medida no fué pequeña; pero la producción no aumentó por aquel tiempo en la proporción que era de esperarse.

Después de disuelta la Federación Centro América, y durante el Gobierno de don JUAN RAFAEL MORA, inaugurado en 1849, la agricultura tomó un empuje notable en Costa Rica, a que contribuyó especialmente la construcción de muchos caminos importantes. Entonces el cultivo del café y de la caña de azúcar absorbió la atención del país, de tal modo que en 1861 se exportaron 4,600,000 kilogramos de este grano, no obstante la escasez de brazos y de capitales, y a pesar de la guerra contra Walker en 1856 y 1857, del cólera, y de las revoluciones de 1859 y 1860, que mantuvieron trastornado el país en esos períodos.

La producción de café siguió en aumento, y en 1884 subió a 18,500,000 kilogramos; y si bien ha disminuido en años posteriores no obstante la existencia de grandes extensiones de terreno propio para su crecimiento, como los de Turrialba y otros lugares, donde la planta florece con prodigio, se debe esta paralización particularmente al abatimiento de los precios del fruto en los mercados extranjeros, y a la escasez de brazos ocasionada por el desarrollo consiguiente del comercio de otros productos, entre los cuales, aparte de la exportación de oro de las minas que fué de \$ 228,237 en 1903 y de maderas por valor de \$ 156,782, se cuentan: el cacao, que dió una cosecha de 80,532 kilogramos, de excelente calidad, y las bananas, de que en el mismo año se exportaron 5,130,063 racimos.

JOAQUÍN B. CALVO

## A. L. Moreno, Comerciantes Comisionistas

50 Broad St., New York

Participan que, desde el 1º del presente mes de Marzo, quedan trasladadas sus oficinas, desde 56 - 58 Pina St., al moderno edificio, 50 Broad St. y con mayores facilidades para el pronto despacho de sus pedidos, se ofrecen de nuevo a su clientela.

Se reciben pedidos para toda clase de manufacturas y mercaderías y consignaciones de frutos para su venta en comisión.

Gustosamente facilitan cuantos datos se les pidan

Sucursal en San José, Costa Rica. Avenida Central al Este de la Botica de don Mariano Jiménez.

### PASAJE JIMENEZ No. 18 OCTAVIO QUESADA APARTADO Número 932

Abogado - Ingeniero

Especialidad en asuntos Administrativos de Tierras y de Minas.

Establece de nuevo para el servicio público el

Diccionario de Legislación de Costa Rica cuya manifiesta utilidad es ya conocida.

Colocación de dinero, compra y venta de casas, fincas, tierras, etc.

### BASIGO Y ALVARADO

Almacén de Géneros y Abarrotes

Han recibido y venden a precio sin competencia, y exclusivamente por mayor, ARROS, TABACO VIRGINIA, GANGOCHINS, ZARAZAS AMERICANAS, ZÉPIROS, CASHMIRS INGLESES, LONA, CRISTALERÍA y otros artículos.

UNIOS IMPORTADORES del Papel para Oigarrillos marca "Serrano" y del famoso Betún para Calzado "Oordin"

IMPRENDA LA MEJOR DEL PAIS	FOTOGRAFIA LA MAS ARTISTICA
-------------------------------	--------------------------------

## LIBRERIA ALSINA

Avenida de la Estación, Calle 4: Norte

NOVEDAD Y ECONOMIA

PAPELERIA DE GRAN LUJO	ENCUADERNACION DE PRIMERA CLASE
---------------------------	------------------------------------

## LA COLMENA

CONFITERIA, JARRES Y FRUTAS CRISTALIZADAS NACIONALES - TODO HECHO EN EL PAIS -

Refresquería, Helados de Crema, Tosteles y Confites de todas clases

Asco esmerado, buen trato y todo a mitad de precio

Haced una visita y quedaréis satisfechos

Avenida Central - Esquina del Hotel Central

PABLO TORRENS

## ¿Busca usted elegancia?

pues ocurra al TALLER DE FERNANDO DONINELLI y pida muestras de diversidad de ladrillos mosaicos que a precios reducidos vende y no admiten competencia, pues el trabajo lo ejecuta personalmente su dueño, garantizando la calidad de los materiales empleados.

## IMPORTANTE

Azúcar de familia de Juan Viñas de

1ª, 2ª y 3ª clase

Para precios y condiciones dirigirse a LINDO BROTHERS. San José

## COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO "Nord-Deutsche" de Hamburgo (Norte-Alemana)

Capital . . . . . M. 15,000,000  
Fondo total de garantía M. 28,650,000  
FUNDADA EN EL AÑO 1857

Representada por Alfonso Altschul, San José de Costa Rica

## ASERRADERO "LA LIMA"

En Guadalupe de Cartago, en el aserradero "La Lima" se asierra toda clase de madera, se acepilla y machimbra y se hacen molduras de toda forma, a precios sin competencia.

No se asierra madera propia para atender exclusivamente a la clientela. Entenderse en el mismo plantel

## Por no poder atenderla personalmente,

vendo o arriendo, en muy buenas condiciones para el interesado la mejor y más productiva finca de ganado y lechería que hay en las proximidades de Limón, llamada

"SABORIO"

Para referencias, CARLOS SABORIO I. Limón o San José.

## Not being able to attend to same personally,

I will sell or lease with very advantageous conditions, the most productive cattle farm and dairy in the vicinity of Limón, called

"SABORIO"

For references apply to, CARLOS SABORIO I. Limón or San José.



## Arreglo de aceras en la capital

Gran Fábrica de Mosaicos Hidráulicos de José María Castillo

Para embellecer la capital con toda comodidad, se compromete a construir ACERAS poniendo los mejores PEDRINES que se fabrican en el país, recibiendo ABONOS, ya sea por mensualidades o semestrales, entregando el trabajo a entera satisfacción del cliente. - Venta de Cemento de la mejor calidad al por mayor y al menudeo.

Para precio y condiciones entenderse con el ingeniero LEONES S. JIMENEZ

## Anúnciese a El Pabellón Rojo

Tomas Fernández y Hno. Almacén de granos. Apartado No. 146. Teléfono No. 198. PRECIOS BARATOS

Y toda clase de provisiones de primera necesidad. Tenemos siempre en existencia los artículos siguientes: Frijoles - Maíz - Café - Sal - Arroz - Azúcar - Manteca

## Hay una diferencia! Sabe Ud. la razón?

Si Ud. introduce sistemas modernos en sus negocios, estará en mejor condición que otros.

Una organización sistemática significa para usted aumento de GANANCIAS y disminución de GASTOS.

¿Quiere Ud. convencerse? Ensaye mi servicio especial de Sistematización

Que comprende las alturas en Contabilidad. Instalación completa de sistemas modernos para toda clase de negocios, incluyendo Costos de Producción, Inventarios perpetuos, Revisión de Libros, etc.

Garantía Estricta reserva Resultados eficientes

Horas disponibles de 6 a 10 p. m. RAUL L. BONILLA SAN JOSE

## ¡Excursión a Puntarenas!

Organizada por el Comité del Mausoleo de Tipógrafos

Se avisa a los tipógrafos y al público en general, que el día 9 de Abril (jueves santo), se correrá un tren de excursionistas a Puntarenas. El precio de ida y vuelta será de \$ 8.00 tiquete especial y \$ 5.00 tiquete general. El tren saldrá de esta ciudad a las 6 a. m. y regresará el domingo 12 a las 3 p. m. Las solicitudes sobre pasajes las atenderá don Juan D. Tejada, en la Imprenta Nacional, y don Emilio Alpizar en las oficinas de EL PABELLÓN ROJO.

VICTOR CASTRO J. Secretario.

## FRANCISCO ALPIZAR A. INGENIERO TOPOGRAFO

Se hace cargo de toda clase de trabajos relacionados con su profesión en cualquier parte de la República.

Parque de Morazán, cuadra y media al Norte de La Arena. Apartado de correos 775

## Suscríbase a El Pabellón Rojo

## AL COMERCIO Y AL PUBLICO

APARTADO 799 TELEFONO 97

Teniendo disponibles algunas horas me es muy grato ponerme a las órdenes de todas aquellas personas que a bien tengan ocuparme en los ramos siguientes:

- Compra y venta de propiedades
- Compra y venta de muebles
- Cobro de alquileres
- Colocación de dinero
- Cobro de cuentas
- Rotulación y circulación de tarjetas.

Daré, mediante módica comisión, los detalles que necesiten los vecinos de provincias.

EMILIO ALPIZAR A.



Crónicas selectas

El culto de la bestia

Bajo este apocalíptico epígrafe, un periódico londinense, The Daily Sketch, ha emprendido briosa campaña en contra del desmedido afecto que una buena parte de las damas inglesas sienten por la raza perruna.

presenta la consideración de la miseria indescriptible que reina en las clases bajas de la gran metrópoli y el ver un lujoso automóvil rodando por algún aristocrático parque londinense con el sólo objeto de pasear a un feo y desme-

El culto al perro lo absorbe todo, lo domina todo. A tal dama del gran mundo verásela en los teatros, en los paseos, en las tiendas, con su inseparable compañero, mientras sus hijos, probablemente más necesitados que el can de besos y de cariños, permanecen en casa entregados a manos mercenarias.

El culto al perro no termina con la muerte del ídolo. Si algún visitante de Londres tiene la curiosidad de ver una muestra de las aberraciones a que puede llegar el humano linaje no tiene más que ir al cementerio perruno del Hyde Park, situado en el centro del barrio más aristocrático de la gran urbe.

La campaña emprendida por Daily Sketch es digna de todo aplauso, y a su lado se encuentra una buena parte de la sociedad londinense. Las adhesiones que ha recibido son numerosas y entusiastas; pero, ¡ay!, las cartas de ofendidas damas que han llegado a la redacción del periódico son para desalentar al más intrépido.

ANGEL ARANGO

Alarma de un pueblo

Los Uzaga otra vez en Guanacaste

Por telégrafo, después de habernos dado datos por correo, nos comunican de Bagaces que se encuentra allí una cuadrilla de ladrones, bien armados, comandados por los célebres Uzaga, reos prófugos, cuyo sólo recuerdo causa pánico a los bagacenses y cañeros.

Por fin una noche se desarrolló un drama de sangre, que iniciaba una época de bandalaje a sangre y fuego.

Un chino fué muerto en su establecimiento, para robarle sus haberes.

De las investigaciones, por casualidad, resultó indiciado y por último autor, el guardián del orden y seguridad pública Uzaga y con él sus hermanos que formaban una compañía de ladrones.

El ex-policia fué preso y condenado, lo mismo que sus hermanos que, habían huido.

Muy pronto, el preso burló la vigilancia y huyó para Nicaragua donde estaban sus hermanos.

Hoy vuelven o notarse los robos de ganado, y aseguran que los Uzaga en persona están en Bagaces y la justicia no ha tomado cartas en el asunto.

La alarma de ese pueblo es justa y esperamos que el Gobierno tome cartas en el asunto.

NUÑO

Pasaportes

José Rueff para Nicaragua. María Roso Willis para Estados Unidos.

Guillermo Petras para Europa. Elías Robles para San Thomas. Francisco N. Alvarado para Estados Unidos.

La Gaceta

Apruébase el artículo 2º del acta de la sesión celebrada por la Municipalidad del cantón de Tarrazá, el 15 de Marzo último, gravando a los buhoneros ambulantes con \$ 1 00 diario y crear un tercer orden de tiendas y gravarlas con \$ 3 00 trimestrales.

—Concedase mes y medio de permiso para separarse de su puesto a don Ricardo Quesada, jefe político de San Carlos.

Documentos defectuosos

Trinidad Mejía Carballo Joaquín Ramírez Conejo José Aguilar Fernández Eulogio Sandt Arias El Estado Elena Durán de Vars Juan José Chaves Bastamante Filandro Chinchilla

Ramón Martínez Vega Mauro Gómez Valverde «Astorga Hermanos» Augusto Mongalo Argüello Matías Aguilar Murillo Jenaro Aguilar Salazar Rafael Alvarado Lizano Beatriz Almdendares Flores Sinfiriano Corella Vargas «Rivera & Compañía» Alvaro Montero Rodríguez Manuel Avila Araya María Mora Garbaza Juana Varela Blanco Teléforo Ramírez, d. ap. Rafael Aguilar Rodríguez Aguilari otra Samuel Mora Cubero José Batlle Tolosa Juan Vargas Sandt Otoniel López Porras María Carvajal, d. ap. «W. Steinworth & Hermanos» Juan González Morera Elena González Zamora Cipriano González Zamora Francisco Campos Alfaro Juan Coto Vega Amalia Abarca Rodríguez

Vapores en puerto

Limón, 19.—Hoy a las 6 y 30 a. m. ancló procedente de New Orleans con 4 días de travesía el vapor inglés Gembrico de 2139 toneladas, capitán, Wells y 48 tripulantes. Sin pasajeros, correspondencia \$1 sacos, carga, 27802; pias de madera con peso de 274 toneladas.

Sueltos de Crónica

En Cartago

Invitado por el presbítero doctor don Mardoqueo Arce, estubo en Cartago el martes monseñor Piñol en compañía de varios amigos.

En el banquete que le ofrecieron en el hotel Lafaxette hicieron uso de la palabra el doctor Arce, don Manuel de Jesús Jiménez, licenciado don Marciano Acosta y el festejado.

Para Puntarenas

Salieron ayer nuestros amigos don Humberto Alvarez, don Paco Ruiz y don Carlos Luis Chartier.

Propaganda agrícola

Don Lucas Raul Charcón salió para San Ramón, con el fin de visitar los principales distritos de aquel cantón y hacer propaganda en ellos por el mejoramiento de la raza de gallinas y la introducción de buenas clases extranjeras, convenientes a nuestro país.

Domingo 5

Un gran turno general prepara el presbítero don Trinidad Araya, cura de la Soledad, con el fin de reunir fondos para el pago del magnífico órgano destinado a dicho templo y del cual habíamos cuando llegó a Limón, procedente de Alemania.

Deseamos un buen resultado al entusiasta padre Araya.

Bochinche

El martes al medio día y en una casa por la plaza del Ganado se formó un gran bochinche. Hubo bofetadas; llegó gente de todas partes de la ciudad. Como de costumbre, el policía de línea se presentó cuando el escándalo había concluido, paso a paso, tranquilamente, a pesar de que los espectadores le hacían señas para que acelerara la marcha.

Es de advertir que esto sucedía a 150 varas de la plaza del Ganado, donde siempre hay dos o tres policiales.

Del Norte

Procedente de Estados Unidos, llegó un entendido zoólogo, recomendado al director del Museo Nacional, quien viene a coleccionar pájaros de nuestra fauna.

Observatorio Nacional

Marzo 31

PRESSION ATMOSFERICA

En general se mantuvo sobre la normal. La onda de mayor presión fué de 667,40 mm a las 11 p. m., y la de menor presión de 664,40 mm a las 3 15 p. m., dando una oscilación de 300 mm, el término medio durante las veinticuatro horas de 666,08 mm, y la reducción a la pesantez normal de 664,31 mm. El valor correspondiente para el mismo día del año pasado fué de 666,82 mm.

TEMPERATURA

Máxima 27,0 °C a la 1.45 p. m. Mínima 16,0 °C a la 1 a. m. La oscilación de 11,0 °C. El término medio durante las veinticuatro horas de 20,3 °C. La temperatura media para el mismo día el año pasado fué de 20,6 °C.

SOL Brilló a. m. 5,70 horas p. m. 3,21 Total 8,90

EVAPORACION

Durante el día fué de 5,9 mm. Durante la noche 0,42 mm.

LLUVIA

No la hubo.

VIENTO

El viento dominante durante el día fué el del NE., con máxima intensidad de 1 a la 1 h. y 4 h. p. m. La velocidad media durante las 24 h. fué de 4,74 m. p. s. La dirección dominante para el viento en el mismo día del año pasado fué

de N. NE. y la velocidad media durantes las 24 h. 4,37 m. p. c. En general, el día fué claro, su temperatura moderada. La tarde oscura y la noche también, con la temperatura sobre la normal.

TEMBLORES Día 30.—Oscilatorio a las 9,31 a. m. y a las 3,28 p. m., ambos de intensidad I, inapreciables. Sismógrafo a las 4,31 p. m., intensidad I R. I. F. Duración y dirección inapreciables. Nota.—La característica del sismógrafo indica que el movimiento trepidatorio fué de poca amplitud y muy lento, o de período muy largo. Durante el día 31 no se registraron temblores de importancia.

La revolución del Ecuador Triunfos del Gobierno

Recordamos del último número que recibimos de La Estrella de Panamá: «Representante nuestro tuvo una entrevista con el capitán Stone, comandante del cañonero ecuatoriano «Bijívar» y actualmente en la estación de cuarentena de Culebra. El capitán dijo que el presidente Plaza es un soldado valeroso y que confía tener dominada la revolución dentro de breves días. Manifestó que las tropas del Gobierno desembarcaron en Esmeraldas en buen estado de pelea y muy entusiasmadas. Respecto al coronel Concha, hizo saber que el día 13 de Marzo, fecha de su salida para Panamá, se encontraba con sus tropas en las tierras altas de las cercanías de Esmeraldas.

Recordamos del último número que recibimos de La Estrella de Panamá: «Representante nuestro tuvo una entrevista con el capitán Stone, comandante del cañonero ecuatoriano «Bijívar» y actualmente en la estación de cuarentena de Culebra. El capitán dijo que el presidente Plaza es un soldado valeroso y que confía tener dominada la revolución dentro de breves días. Manifestó que las tropas del Gobierno desembarcaron en Esmeraldas en buen estado de pelea y muy entusiasmadas. Respecto al coronel Concha, hizo saber que el día 13 de Marzo, fecha de su salida para Panamá, se encontraba con sus tropas en las tierras altas de las cercanías de Esmeraldas.

Por carta fechada el 9 de Marzo en el Ecuador y recibida el viernes último se sabe que el transporte Constitución ha llegado a Bahía Caraqueas con 50

federales heridos, entre los cuales se encuentra Pío Capelo, oficial de las fuerzas constitucionalistas. De dicha comunicación se saca en consecuencia que el estado sanitario del puerto es muy malo, por una epidemia de disentería que se ha declarado en la población. En dicha correspondencia se asegura que el general Plaza ha pedido refugio a Guayaquil, lo cual hace suponer que en el caso de que se le envíe, la ciudad quedará custodiada por el Cuerpo de bomberos.

Informaciones últimas nos dicen que han aparecido nuevos grupos revolucionarios en la provincia de Los Ríos, en el pueblo de Baba, y que se han organizado y levantado unas montoneras en Macará, población en la frontera con el Perú.

Noticia de última hora da cuenta que el general Leonidas Plaza Gutiérrez se halla actualmente en Guayaquil».

Un decreto del Rey de España Indulto a los desertores del Ejército

Madrid.—El rey don Alfonso ha firmado un decreto por el cual les concede el indulto a los prófugos y desertores del Ejército a condición de que sirvan tres años en la África. El jefe del Gabinete, señor Dato e Iradier, ha dicho que este decreto ha sido dictado en atención a insistentes requerimientos de los españoles que se han expatriado para rehuir el servicio militar obligatorio y que actualmente

se hallan en la Argentina, México y Cuba. Opina que el señor Dato que con el contingente de estos desertores se nutrirán considerablemente de voluntarios las filas del Ejército del África y agrega que el decreto de indulto comprende a los soldados que se han desertado de los regimientos en campaña.

Fenómenos de la naturaleza Una planta eléctrica en Nicaragua

De una revista extranjera copiamos lo siguiente: «En la República de Nicaragua se ha descubierto hace poco una planta que tiene la extraña peculiaridad de estar siempre cargada de electricidad. Al contacto de la mano se recibe un choque parecido al que produce una batería eléctrica y su influencia sobre la aguja magnética se hace sentir a unos seis metros de distancia, aumentando considerablemente dicha influencia conforme se aproxima a ella. Colocada una brújula en el centro del follaje de esta planta tan singular, dota a aquella de un movimiento giratorio perpetuo. La intensidad del fenómeno crece y decrece con el día, pero el máximo de fuerza eléctrica tiene lugar generalmente a eso de las dos de la tarde. ¿Qué explicación dará la ciencia a esto? Cualesquiera que ella sea, es innegable que los hombres de hoy tienen un mucho que investigar y aprender todavía respecto a las grandes virtudes y secretos que encierra el reino vegetal».

TEATRO APOLO

EL BENEFICIO DE «LOS LILAS» Para hoy jueves tendrán su beneficio los simpáticos Lilas, e al cual ofrecerán a los colombianos y a su conául don Gustavo Pradilla. Programa de la segunda tanda 19—Obertura por la orquesta 29—Himno Nacional de Colombia 39—Recitaciones a la bandera colombiana 49—Puntos suspensivos (couplets) 59—Los Ratas de la «Gran Via» 69—Película cinematográfica

Notas personales

Para Europa partió ayer la estimable señora de nuestro amigo don Eduardo Protti, en vía de paseo. Le deseamos la felicidad más cumplida en su viaje. —Con igual destino partieron de Heredia don Juan Bernini y el doctor Badilla. —Mañana deben llegar a Puntarenas la estimable señora y la señorita hija de nuestro apreciable amigo y correligionario don Ricardo Villafranca, quien partió a Puntarenas con el objeto de encontrar aquellos queridos seres de su hogar. Deade luego les anticipamos nuestro más respetuoso y cordial saludo.

Teatro Variedades

JUEVES 2 DE ABRIL Exito completo de los renombrados y aplaudidos artistas WALMAR Y MARY FERNY Estreno! Estreno! Estreno! de los originales y divertidos duetos cómicos, Los recuerdos, La Lechera, La Felicitad. —ESTENO— del magnífico apropiado cómico lírico a transformación, cinco personajes, titulado EL ENSAYO Exhibición de escogidas y aplaudidas vietas. MUY PRONTO ESTRENO de la bellísima piececitta cómica lírica LA NOVA DEL APACHE Esquisita cultura. Gracia y moralidad. Rico decorado. Admirable vestuario.

Teatro Moderno

Hoy magnífico programa Debut del conocido artista nacional ALFREDO BARROT el mimado del público josefino en la hermosísima zarzuela en un acto LA TRAPEREA Estreno del sublime drama social en dos partes y de gran sensación EL ABRAZO DE LA MUERTE Protagonista la célebre artista PINA FABRI — EN ENSAYO — La espléndida y divertida comedia en 3 actos LOS HIJOS ARTIFICIALES

Movimiento diario

Nacimientos Efraín Vargas, natural. Salvador, legítimo de Salvador Umaña y Luisa Calderón. Jorge Zúñiga, natural. Luisa Gómez, natural. Jorge, legítimo de Andrés Phillips y María Pacheco. Rafael, legítimo de Juan Hernández y Genoveva Badilla. Oscar Zúñiga, natural.

Innominado, legítimo de Jesús Mora y Mariana Mena. María Josefa Castillo, natural. Innominado, legítimo de José G. Marín y Rafaela Guevara. María Loria, natural.

Defunciones

María Loria, distrito 4º Innominado Marín, distrito 3º Innominado Mora, » »